



511610 10 03 '21
(18)

JZU KLINIČKI CENTAR CRNE GORE

PHI CLINICAL CENTRE OF
MONTENEGRO

Podgorica, 08.03.2021. godine

broj: 03/01-3086/1

ZU Apoteke Crne Gore "Montefarm"
n/r Rašo Dragaš, direktor

Predmet: Narudžba pribora za koncentratore kiseonika iz donacije SZO

Poštovani,

Molimo Vas da za potrebe hitnog otvaranja novog kovid odjeljenja u Kliničkom centru isporučite sledeći potreban pribor:

- Umanjivač pritiska O₂ za boce O₂, protok 15 lit/min, sa kuglicom (Oxygen Pressure Reducer, connection to tube, ball type), model: RF 01 0001 – komada 20;
- Umanjivač pritiska O₂ za boce O₂, protok 25 lit/min, sa kuglicom, komada 30;
- Umanjivač pritiska O₂ za boce O₂, protok 25 lit/min, kačenje na šinu, komada 10;

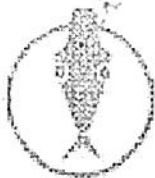
Navedeni pribor se isporučuje u magacin Kliničkog centra. Molimo Vas da na otpremnici bude navedeno da je roba od donacije SZO i ukoliko imate vrijednost predmetne robe, kako bi istu mogli knjigovodstveno zadužiti.

Rukovodilac službe za javne nabavke
Nisera Mekić

DIREKTOR
dr Ljiljana Radulović

dr Ljiljana Radulović





ZU APOTEKE CRNE GORE MONTEFARM

Ljubljanska bb PODGORICA

Matični broj: 02017105

PDV broj: 20/31-00073-7

Šifra djelatnosti: 052310

Ž.r.: 535-4918-69

510-205-07

530-12751-75

550-4768-38

Prva Banka Crne Gore

Crnogorska Komercijalna Banka

Nlb Banka

Podgorička Banka,

NA POPRST

OTPREMNICA-FAKTURA

OTPREMNICA BROJ: 2021000253
 DATUM OTPREMNICE: 11.03.2021
 SKLADIŠTE: SKLADIŠTE DONACIJA
 BROJ TREBOVANJA:

KOMITENT: KLINIČKI CENTAR CG APOTEKA
 MAGACIN- DONACIJA !!!

| Rbr | Šifra | Artikal / Šifra fonda | Rok | Seriya | Jm | Količina | Cijena | Rab% | PDV | Iznos |
|-----|-------|---|-----|--------|-----|----------|----------|------|-----|-------|
| 1 | 40356 | Umanjivač pritiska za boce O2, protok 25 l/min, na šinu a 1 kom WHO | | | kom | 10.00 | 250.0000 | 100 | 7 | .00 |
| 2 | 40355 | Umanjivač pritiska za boce O2, protok 25 l/min, sa kuglicom a 1 kom WHO | | | kom | 30.00 | 165.0000 | 100 | 7 | .00 |
| 3 | 40335 | Umanjivač pritiska za boce O2, protok 15l/min, a 1 kom WHO | | | kom | 20.00 | 150.0000 | 100 | 7 | .00 |

UKUPNI IZNOS RABATA: 10,450.00

UKUPNI IZNOS OSNOVICE: .00

UKUPNI IZNOS PDV-a: 0.00

UKUPNI IZNOS SA PDV-om: 0.00

| Osnovica za PDV | Stopa PDV-a % | Iznos PDV-a |
|-----------------|---------------|-------------|
| 0.00 | 7 | 0.00 |

OPERATER:

KONTROLISAO:

 RUKOVODILAC:
N. Dobanović


ROBU PRIMIO:

Abdij Kenon
 10.03.2021

Napomena: Nakon ovjerene otpremnice od strane komitenta, naknadne reklamacije se neće prihvatiti.

Offer No. WHO-01-17112020

Date: 17 November 2020

Place: Podgorica, Montenegro

To:
WORLD HEALTH ORGANIZATION
(Regional Office for Europe)
MONTENEGRO COUNTRY OFFICE
Ul. Srdara Jola Piletica br. 8
81000 Podgorica
Montenegro
Attn. Ms Darja Radovic

MNE MEDIKA-PROJEKT D.O.O. / Ul. Nikca od Rovina 1A, Podgorica / PIB: 03149617 / PDV: 30/31-17773-0 / Žiro račun: 540-8831-36
Telefon: +382 20.683 280 / Mob. telefon: +382 69 742 921 / E-mail: montenegro@medika.rs

| Item | Description | Manufacturer | Delivery Time | Pcs | Unit Price | Total Price |
|------|---|---------------------------|---|-----|------------|---------------|
| 1. | Oxygen Pressure Reducer, tube connection, ball type | Čağdaş Elektronik Medikal | 50 pieces immediately upon order, 50 pieces up to 10 days from the order confirmation | 100 | 150.00 EUR | 15,000.00 EUR |
| 2. | Oxygen Pressure Reducer, tube connection, ball type | Čağdaş Elektronik Medikal | Up to 30 days from the order confirmation | 150 | 165.00 EUR | 24,750.00 EUR |
| 3. | Oxygen Pressure Reducer, tube connection, scale type | GCE | Up to 30 days from the order confirmation | 50 | 250.00 EUR | 12,500.00 EUR |
| 4. | Oxygen Pressure Reducer, rail-mounted connection, ball type | Čağdaş Elektronik Medikal | Up to 30 days from the order confirmation | 50 | 215.00 EUR | 10,750.00 EUR |

MNE MEDIKA-PROJEKT D.O.O. / Ulica Nikica od Rovina 1A, Podgorica / PIB: 03149617 / PDV: 30/31-17773-0 / Žiro račun: 540-8831-35
 Telefon: +382 20 683 280 / Mob. telefon: +382 69 742 921 / E-mail: montenegro@medika.rs

40

20

40

30

20

10

| | | | | | | | |
|----|--|---|---------------------------|--|-----|------------|---------------|
| 5. | Oxygen Pressure Reducer | mask. With tube connection (200 bar pressure), manometre, ventilator connection, central oxygen supply connection, patient connector | GCE | Up to 30 days from the order confirmation | 100 | 240.00 EUR | 24,000.00 EUR |
| 6. | Oxygen Gas Probe for Ventilator Connection | DIN STD; with stainless steel clamp | Çağdaş Elektronik Medikal | 40 pieces immediately, 10 pieces up to 10 days from the order confirmation | 50 | 50.00 EUR | 2,500.00 |

TOTAL AMOUNT: 89,500.00 EUR

- Warranty period for the oxygen pressure reducers: 12 months from the delivery date.
- All prices shown are VAT-excluded.
- Payment: up to 7 days after each delivery. We accept the payment to be triggered only upon delivery of the goods.
- Delivery terms: Upon the request of the WHO Office (anywhere at the territory of Montenegro).



MNE MEDIKA-PROJEKT D.O.O. / Ulica Nikca od Rovina 1A, Podgorica / PIB: 03149617 / PDV: 30/31-17773-0 / Žiro račun: 540-8831-36
Telefon: +382 20 683 280 / Mob. telefon: +382 69 742 921 / E-mail: montenegro@medika.rs



WORLD HEALTH ORGANIZATION
 SCANGLOBAL LOGISTICS - SGL SOUTH CHINA - SHENZHEN WAREHOUSE
 1ST STREET, NORTHERN AREA
 YANTIAN INTEGRATED FREE TRADE ZONE NO.15 MINQIZHU ROAD, YANTIAN SHENZHEN CHINA

PROFORMA INVOICE

INVOICE NO: IN-20200924-11

DATE: 24 September 2020

Consignee: Mr Raso Dragas
 ZIJ APOTEKE CRNE MONTEFARM
 LIUBLJANSKA BB
 81 000 PODGORICA, MONTENEGRO
 Email: raso.dragas@montefarm.co.me, cc: montefarmce@t-com.me; babanino@who.int
 Tel: +382 20 405 901, fax: +382 20 235 086, mob: +38267620745

TO: GLOBAL PROCUREMENT AND LOGISTICS
 Global Service Centre
 BLOCK 3510, JALAN TEKNOKRAT 6,
 63000 CYBERJAYA, MALAYSIA,
 gpc-procurement@wha.int

Shipment by: Air
 From: Shenzhen - China
 To: Podgorica - Montenegro

Term of delivery: CP - Podgorica
 WFP Ticket Number: S200930_0107

Order Preparation Ref: CONS-MINE-001 Montenegro & CONS-MINE-002 Montenegro

Packing List ref: PL-20200924-11

Field Order Ref: BiloMed order

| Item nb | WHO Item code | WHO Item description | PO Number | H.S. CODE | Country of Origin | Unit Quantity | Unit / Pack | Pack Quantity | Price / Unit (USD) | Total Price (USD) |
|---------|-----------------|---|-----------|------------|-------------------|---------------|--------------------|---------------|--------------------|-------------------|
| 1 | ZBI0CNO001ABA1 | (Cont. O2 Cantra, V8-WN-NS), KIT SPARE PARTS, 6 months | 202563038 | 9033000090 | China | 7 | 1 | 7 | 216.100 | 1,512.700 |
| 2 | ZBI0CAOX001ABA2 | NASAL OXYGEN CANNULA, with prongs, adult, pack-20 | 202559570 | 90192000 | China | 7 | 7 units for 2 pack | 2 | 4.000 | 28.000 |
| 3 | ZBI0CAOX002ABA2 | NASAL OXYGEN CANNULA, with prongs, pediatric, pack-20 | 202559570 | 90192000 | China | 7 | 7 units for 2 pack | 2 | 4.000 | 28.000 |
| 4 | ZBI0VMA001ABA2 | VENTURI MASK, with percent O2 Lock and tubing, adult, pack-5 | 202559570 | 90192000 | China | 7 | 7 units for 1 pd | 1 | 6.000 | 42.000 |
| 5 | ZBI0VMA002ABA2 | VENTURI MASK, with percent O2 Lock and tubing, pediatric, pack-5 | 202559570 | 90192000 | China | 7 | 7 units for 1 pd | 1 | 6.000 | 42.000 |
| 6 | ZBI0PUOX001ABA1 | PULSE OXIMETER (Edan H100B), portable handheld, with cables and sensor | 202569528 | 90181990 | China | 3 | 3 units for 2 pack | 2 | 209.000 | 627.000 |
| 7 | ZBI0PUOX002ABA2 | (Pulse oximeter Edan H100B), Reusable probes finger clip, adult, pack of 3 | 202566390 | 9018193090 | China | 3 | 3 units in 1 ctn | 1 | 172.050 | 516.150 |
| 8 | ZBI0PUOX003ABA2 | (Pulse oximeter Edan H100B), Reusable probes finger clip, paediatric, pack of 3 | 202566390 | 9018193090 | China | 3 | 3 units in 1 ctn | 1 | 172.050 | 516.150 |
| 9 | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | |

Remark:

Humanitarian Relief Cargo for COVID19 Emergency Response
 No Commercial value indicated value for insurance purpose only

TOTAL VALUE (USD)

3,812,000